



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
18 July 2017

Семьдесят первая сессия

Пункт 69 с повестки дня

**Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей
13 июля 2017 года***[без передачи в главные комитеты (A/71/L.78 и Add.1)]***71/161. Новый подход Организации Объединенных Наций
к борьбе с холерой в Гаити****B¹***Генеральная Ассамблея,**подтверждая свои резолюции 65/135 и 65/136 от 15 декабря 2010 года, 70/245 и 70/246 от 23 декабря 2015 года, 71/161 A от 16 декабря 2016 года и 71/302 от 30 июня 2017 года,**выражая серьезную озабоченность по поводу вспышек холеры в Гаити, от которых пострадало более 800 000 и умерло свыше 9000 человек,**признавая значительные национальные, региональные и международные усилия по борьбе с холерой, которые прилагаются с 2010 года, и констатируя, что, несмотря на большой прогресс, достигнутый в борьбе с холерой, Гаити продолжает сталкиваться с серьезными трудностями, которые негативно влияют на эти усилия,**признавая также, что Организация Объединенных Наций несет моральную ответственность перед жертвами эпидемии холеры в Гаити и их семьями, а также ответственность за оказание Гаити поддержки в преодолении этой эпидемии и создании надежных систем водоснабжения, санитарии и здравоохранения,**намятуя о необходимости срочного облегчения страданий, вызванных холерой, и заблаговременного и надежного преодоления усиливающих риск холеры факторов, в частности нищеты, включая крайнюю нищету, слабости санитарной инфраструктуры, ограниченности доступа к чистой воде, плохих жилищных условий и дефицита основных услуг в области здравоохранения,*

¹ Резолюция 71/161 в разделе I Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи. семьдесят первая сессия, Дополнение № 49 (A/71/49), том I, становится резолюцией 71/161 A.



подчеркивая необходимость разрешения этого затянувшегося кризиса в сфере здравоохранения ввиду его тяжелых гуманитарных, социальных и экономических последствий и особо отмечая важность укрепления гаитянских национальных систем здравоохранения, водоснабжения и санитарии в целях укрепления здоровья и обеспечения благополучия населения, а также содействия усилиям Гаити в области устойчивого развития,

подчеркивая также важность кампаний по проведению пероральной вакцинации от холеры в целях содействия защите подверженного риску населения в качестве важного элемента усилий по профилактике в рамках нового подхода Организации Объединенных Наций к борьбе с холерой в Гаити и принимая к сведению рекомендации Стратегической консультативной группы экспертов по иммунизации Всемирной организации здравоохранения о проведении пероральной вакцинации от холеры в условиях эндемии, в тяжелых гуманитарных условиях и во время вспышек заболевания,

с удовлетворением отмечая усилия Генерального секретаря и Секретариата по облегчению ситуации с эпидемией холеры в Гаити, в частности посредством нового подхода,

с удовлетворением отмечая также уменьшение числа предполагаемых случаев заболевания, в частности в результате усиленных мероприятий по борьбе с холерой и ее распространением в рамках нового подхода, и признавая важность поддержания усиленных мероприятий по борьбе с холерой и ее распространением в течение 2017 и 2018 годов,

приветствуя центральную роль, которую правительство Гаити при поддержке Организации Объединенных Наций и других региональных и международных субъектов играет в борьбе с эпидемией холеры, имея конечной целью ликвидацию холеры в Гаити,

подчеркивая свою твердую приверженность эффективному и скоординированному реагированию на эту затянувшуюся чрезвычайную ситуацию,

сознавая последствия эпидемии холеры для репутации Организации Объединенных Наций в Гаити и во всем мире,

1. *приветствует* доклад Генерального секретаря о новом подходе к борьбе с холерой в Гаити²;

2. *вновь заявляет* о своей поддержке нового подхода Организации Объединенных Наций к борьбе с холерой в Гаити, включая создание многопартнерского целевого фонда Организации Объединенных Наций для борьбы с холерой в Гаити;

3. *с удовлетворением отмечает* уже внесенные взносы и предлагает государствам-членам, региональным, международным и двусторонним донорам, финансовым учреждениям, частному сектору и другим донорам оказать дополнительную добровольную финансовую и иную надлежащую поддержку реализации нового подхода;

4. *призывает* государства-члены и систему развития Организации Объединенных Наций облегчать и дополнять сотрудничество и техническую

² [A/71/895](#).

помощь на международном и региональном уровнях, включая двустороннее сотрудничество, сотрудничество Север — Юг, Юг — Юг и трехстороннее сотрудничество, в целях поддержки нового подхода;

5. *подтверждает*, что сотрудничество Юг — Юг — это важный элемент международного сотрудничества в целях развития, дополняющий, но не заменяющий собой сотрудничество Север — Юг;

6. *приветствует* назначение Генеральным секретарем нового Специального посланника по Гаити;

7. *приветствует также* намерение Генерального секретаря, изложенное в пункте 69 его доклада, предложить государствам-членам по получению информации об их доле в свободном от обязательств остатке средств и прочих поступлениях применительно к Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити за финансовый период, закончившийся 30 июня 2016 года, добровольно перечислить свою долю — в порядке исключения и при условии, что это не противоречит их национальному законодательству, — в многопартнерский целевой фонд Организации Объединенных Наций для борьбы с холерой в Гаити в целях поддержки нового подхода согласно соответствующим правилам и положениям Организации и уведомить его о своем решении по вопросу о перечислении в 60-дневный срок после принятия настоящей резолюции;

8. *просит* Генерального секретаря неукоснительно продолжать и завершить ликвидацию активов Миссии, как это запланировано, в соответствии с положением 5.14 Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций и, соблюдая данное положение, принимать во внимание извлеченные уроки и учитывать при распоряжении активами Миссии возможность их использования страновой группой Организации Объединенных Наций и правительством Гаити для поддержки мероприятий по борьбе с холерой Гаити, а также для содействия устойчивому развитию Гаити;

9. *просит также* Генерального секретаря представить на рассмотрение Генеральной Ассамблеи в ходе основной части ее семьдесят второй сессии всеобъемлющий доклад о реализации нового подхода и включить в этот доклад информацию о состоянии целевого фонда.

91-е пленарное заседание,
13 июля 2017 года